Porównanie tłumaczeń Galacjan 1:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	który dał siebie samego za grzechy nasze żeby wyrwałby nas z nastającego wieku niegodziwego według woli Boga i Ojca naszego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	który wydał samego siebie za nasze grzechy,* aby w ten sposób wyrwać nas z teraźniejszego wieku złego** według woli Boga i naszego Ojca,***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(który dał) siebie samego za grzechy nasze, żeby wyrwałby sobie nas z wieku, (tego) nastałego (jako) niegodziwego, według woli* Boga i Ojca naszego, [4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	który dał siebie samego za grzechy nasze żeby wyrwałby nas z nastającego wieku niegodziwego według woli Boga i Ojca naszego

1) <x>470 20:28</x>; <x>530 15:3</x>; <x>550 2:20</x>; <x>560 5:2</x>; <x>610 2:6</x>; <x>630 2:14</x>; <x>670 2:24</x>

2) <x>510 26:18</x>; <x>540 4:4</x>; <x>560 2:2</x>; <x>690 5:19</x>

3) <x>560 1:5</x>

4) "według woli" - odnosi się do "który dał siebie samego za grzechy nasze".